

HOJA DE REPASO SOBRE LOS USOS DE PARA Y POR (C. Stone 2011)

PARA	POR
→ for (destination = para un <i>destino</i>)	O (in exchange) for = <i>dar en recompensa</i> por
→ for (goal = para una <i>meta</i>)	O (in gratitude) for = <i>gracias</i> por
→ for (purpose = para un <i>propósito</i>)	O (in place) of = <i>sustituir</i> por
→ for (use = para un <i>uso</i>)	O on (behalf of) = por <i>el bien de</i>
→ for (recipient = para un <i>destinatario</i>)	O for (the sake of) = por
→ for (deadline = para una <i>fecha límite</i>)	← (reason) for = <i>razón</i> por
↔ for (opinion = para mí, etc., <i>opinión</i>)	← (motive) for = <i>motivo</i> por ← (cause) for = <i>causa</i> por
↔ for (exception to the norm = para ese grupo, <i>excepción a la regla</i>)	
(in order) to = para work for = trabajar para (una compañía, etc.)	(-) for (a period of time) = por <i>un período de tiempo</i> (-) through, along, by (an enclosed space) = por <i>un espacio cerrado</i> (-) by (means of) per = por via = por rate = por ask about someone = preguntar por alguien by + agent of passive phrase = por because of = por out of = por EXPRESIONES CON POR por fin por ejemplo por otra parte por lo tanto por eso por supuesto por desgracia por lo menos por primera vez por la mañana, etc. por casualidad